

MURAKÖZ

(MEDJIMURJE)

helyi érdekű vegyes tartalmu lap.

A lap szellemi részét
illető közlemények a
„MURAKÖZ”
szerkesztőséghez küldendők
Csáktornyára.

Kiadóhivatal:
FISCHEL FÜLÖP
könyvkereskedése Csáktornyán.

A „MURAKÖZ”
megjelenik havonként 3-szor:
1-én, 10-én és 20-án.
Előfizetési árak:
egész évre 3 frt. — kr.
fél évre 1 frt. 50 kr.
negyedévre — frt. 75 kr.

Nyílt kérelem

mindazon T. Urakhoz, a kiknek a muraközi néppel dolguk van.

Tekintetes Uraim! Hogy a népben a vallás-erkölcsi érzület megőriztessék, hogy a nép nemesítettessék, hogy a nép mind intellektuális, mind pedig sociális tekintetben művelődjék: a vásár-és ünnepnapok megtartása és helyes megünneplése szükséges. Ezt majd annak idejében bővebben kifejtem és bebizonyítani fogom. Most azonban a nép jólété érdekében a legalázatosabb tisztelettel kérem Önöket Tekintetes Uraim, hogy a népek vásár-és ünnepnap a templomba való menetele elé akadályokat ne gördítsenek azért, hogy a népet vásár-és ünnepnapon Csáktornyára s egyéb helyekre fizetni, bírósági vagy más tárgyalásra rendelik.

Lássák Tekintetes Uraim! A lelkész a héten át készül a predikálásra; összegyűjti mindazon adatokat, melyek szónoklatához szükségesek, hogy azzal a nép értelmére, akaratára és kedélyére minél jobban hathasson, hogy a nép között uralkodó valamely bünt vagy rossz szokást belőle kúrton. A lelkész valamely, a nép erkölcsi életébe vágó tant akar ültetni a nép szívébe; ehhez gyűjti a motívumokat egész héten keresztül, hogy a népet a keresztényi jó cselekedetek követésére serkentse. — Aztán a lelkész előveszi és megmagyarázza a szülőknek a gyermekeknek, az elüljáróknak, a gazdáknak sat. a gyermekek, szülők, a haza és törvények iránti kötelességeket, vagy valamely hitigazságot magyaráz és abból hasznos tanulságot von le sat. sat.

A lelkész előre örül a vasárnapnak, hogy szent kötelességét teljesítheti és örül annak, ha valamennyi fáradt népének beszélhet és valamennyit taníthatja.

Csak hogy fájdalom! Vasárnap egész csapatja a népek veszi tarisznyáját s botját és utrakél. Uristen hová? Csáktornyára árendát fizetni N. N. urnak; némelyek tárgyalásra vannak hívva, mások ismét az ügyvédhez vagy az uradalomhoz sat.

Tekintetes Urak! Vajjon nem káros-e ez a népre nézve? Etég nap van a hétben, a melyen beidézhetnék az illetők a népet és vasárnap, Isten iránti kötelességük teljesítése végett otthon hagynának. Vagy mondani fogják talán hogy a nép a hét más napján nem ér rá. Hát hogyan van ideje más, szükségtelen, sokszor káros, bűnös dolgokra, a melyek ártanak testének, lelkének és a házi békét is aláássák?! És vajjon nem nagyobb haszna volna-e a népeknek abból, hogy vasárnap lelkészétől tanulhat, mint abból, hogy pörös ügyekben távol járván, a tanítástól hétszázra elmarad. Talán elvégezhetné a nép fizetési, pörös s más ilyen dolgait szerdán is, a mikor hetivásárra ugyanis bemegy Csáktornyára.

Tekintetes Uraim! Ne legyenek a nép rovására könnyen hívók! Ne higgyék, hogy a népek nem volna hétköznapi ideje Önökhöz menni!

Tudják meg kérem azt is, hogy az Isten áldása kevésből sokat teremthet, de az Isten haragja sokat el is ronthat!

Ismételem kérelmemet a muraközi nép vallás-erkölcsi, intellektuális, sociális és anyagi érdekei nevében.

Felső Mihályovecz. 1884. okt. 22.

Maradtam mély tisztelettel alázas szolgáljuk

GÁSPÁRLIN MIHÁLY
plébános.

Halottak napján.

Írta: Horváth Gyula.

Tagadhatatlan, hogy a legmeghatóbb napok egyike a „Halottak napja.” Hogy is ne, mikor minden oly gyászos! A városban hullámzik ugyan a néptömeg, de mindenki arcán egy sajátságos érzelm tükröződik vissza. A közvetlen végig robbogó kocsikon, fekete szalaggal átkötött gyertyákat, koszorukat lát a kíváncsi szem.

Magába tér e napon a vértiszomjazó gyilkos. Lelkét megragadja ama fagyasztó gondolat, hogy ő is megfog halni, s a bírő előtt számot kell adnia borzasztó bűnéről. Magába száll a mágnás úgy, mint a porban eszú koldus. Mindenik előtt vérszülőként lebeg a szó: „Meghalunk!” Mily tompán, mily buskomoran hangzik ez a szó! A lösvény, ha rá gondol, görcsösen szoritja kiaszott, remegő ujjai közé a pénzszacskót, mintha félne, hogy tőle azonnal meg kell válnia. . . . hallatára összeborzad a bűnös, s élté hátán remegve néz át a véres fátalon, mely a mult rénképeit rejtegeti; melyek az utolsó perczben mint megannyi óriási kérdőjel lebegnek megávegesült szemei előtt. Sokkal szelídebben hangzik e szó annak fülébe, kinek lelke szeplőtelen. Az üdvözültek mosolyával fordul el a földi göröngytől az, kinek ártatlan lelke a halál éjén keresztül annak a szebb, annak a boldogabb hazának hajnalát látja derengeni. . . .

És mennyi strás van e napon, én édes Istenem!

Könyvek peregnék alá, meg a but nem is ismerő leányok arcán. Kiszajtolja a keserű fájdalom az ősz agastyánok még meglevő pár könyvét. Nem szégyen e napon a sír.

Midőn az éj előhírnöke, az alkonyat sötét szárnyain megérkezik, mindenki a temetőbe siet. Egyik rész, hogy elhunyt kedvese sírján ünát küldjön a magasságos Isten rónusához, s meggyújtva a gyertyácskákat, elmerengjen azon a szép multon, mely örökre felül a mely soha többé vissza nem jő. . . . A másik rész pedig azért megy, hogy a temető szépségében gyönyörködjek. Szép is e napon a temető; vaóságos kis város.

A vastag sötétségben lassankint meggyújtatnak a sírokon a gyertyák, melyek kezdetben remegő csillagoknak, majd összességük később valóságos tűztergerek látszik. A sírok, keresztiek virágokkal, koszorúkkal vannak feldíszítve.

Az ember eleinte gyönyörködik bennök, mert leledni látszik, hogy az a kívül ékes sírhalom belül mily borzasztó lehet. . . . Jár, kel föl és alá, míg egyszer csak megáll s elmereng. Ugyan miért? Tan a keresztiek közt átsuhanó szellő bus nyögéséből hallani vélte e szót: „Meghalunk!” . . . Ki tudja. . . ?

Mint jő keresztényhez illik, menjünk mi is kedves olvaóim a sírkertbe s kövessük tisztén távolban azt a fiatal, bánatos, halvány arcú szép hölgyet, aki azon fekete ruhába öltözött ifju jobbán halad. Szép arcon bubánat; oly megragadó, oly elbűvölő ez. . . . Ott haladnak már a rimádkodó koldusok között. A szép hölgy parányi kezeskéjével alamizsnát osztogat endre minde kiknek s csak midőn ezt elvégzi, lép át a temető küszöbén. Arcát a kísérteties fény és a sötét gyászruha még halványabbá, még szebbé teszi. A sírok sorain keresztül menve egy nagy szomorú fűz előtt megáll, mely alatt egy sírhalom domborul. Néz soká, nagyot soká. . . . Keble nehezen hullámzik, s két szép szeme lassankint vörösödni kezd. . . . majd egy-két lényes csepp ragyog bennök. . . . A cseppek szaporodnak mindig több és több lesz, míg végre szivrepesztő zokogásban tört ki. Akaratlanul lerogy a sírra. . . . feledve a nézőközönséget, feledve szép öltözékét, feledve kedvesét, ki szintén könyezve áll a sírhalom mellett és kéri, vigasztalja. — Hiába! Ő csak sír, sír oly fájón oly keservesen, hogy hallatára a köszív is elérzékenyül, . . . csókolja a fűvet, öleli a keresztet, sírástól elfojtott hango suttogja: „Édes, jó anyám!” . . .

Mily megkövült kin lehet az, mit egy gyengéd női szív érez azon hant felett, mely attól a jótól, attól a kedvestől elvalasztja örökre. Nem ad e kinn a irt még az a mindent meggyógyító édes szerelem sem.

De hagyjuk el édes olvasóim e drámai helyet, mert igazán megvallva, nekem is gyenge szívem van. Menjünk tovább! Van egy-két sírdomb itt, melyeket ismerem, majd egyet-mást beszélgek rólok.

Menjünk először is oda, hol az a nagy fekete tömeg van, annál a gyönyörűen kivilágított sírnál. Ezek a fiatal arcú itjak, kik a sír lábánál félkörben állanak: tanulók; aki pedig a sírban nyugszik: egy szeretett tanár. . . .

Meghalt, de emléke él szíveikben, mert szeretették. Minden évben megjelennek a sírnál, mit ők díszítenek fel; s énekelnek. Így adóznak halhatatlan szellemének ma is. . . .

De ki sír oly keservesen a „nagy kereszt” jobb oldalán levő sírhalom fölött. . . ? Oh, igen jól ismerem én e fiatal embert. Gyermekkori pajtásom. Egy Z. . . . i. jómódu család gyermeke, aki egy leányt szeretett — titokban.

— Hej! de édes is az a titkos szerelem!

Szeretett és szeretetett, a nélkül, hogy ezt egymásnak valaha monták volna. S tartott a titkolódzás addig, míg egy nap a szép virágszálal letépte az élet-faról az a kegyetlen halál. . . . És most itt nyugszik a mindnyájunkkal közös sírban.

A piczi rózsás ajak, mely oly édesen tudott eszevegni — jéghideg; — az a villámoktól szörő tüzes szempár — kialudt: — az a kicsi szív, mely csak ez ifjut tudá szeretni, — nem ver már soha — — soha. Hogy sír szegény, azt hiszi tán, hogy könyve leszivárogtat szíve porára, s attól még egyszer dobogói kezd. . . . Megvallja most, hogy mennyire szereté, de már késő, mert a sírban nem lehet szeretői. . . .

Hah! úgy megborzadtam. Egészen mellettem ment el az az örült nő, kinek oly titokzatos élettörténete van. Édes anyám egyszer e szerencsétlen történetét így beszéle el:

— Még leány koromban — kezdé anyám — ismerem e nőt. Gyönyörű leány volt, s amellet gazdag is. Sok nyalka l gény szíve mozgott is ám utána, de hiába! mert ő már szeretett. A t. . . . i. kastély kertjében sokszor láttam őket enyelegni egy mással az ottani ispán fiával, Zoltánnal. A szülők nemcsak hogy nem ellenezték e szrelmet, hanem már a házasság napát is meghatározták. De a sors könyvében másképp volt megírva. . . . Zoltán a menyegző előtti napon elvitték a csatába, hol egy átkos golyó keresztül fűta azt a jó szívet, mely oly igazán tudott szeretni. Midőn a leány kedvese kaláláról értesült, kiszaladt a faluba, nevetett, kacagott. . . . majd a házakba rohant, s mindenkit lakziba hívogatott. . . . szegény megörült. . . . azóta a temető a legkedvesebb helye. Órákig ül zavart t-kintettel egy sírdombon, melyről azt hiszi hogy kedvesé, s oly szépen elbeszélget magában. „Hogy alszol édes Zoltánom. . . ? Mit álmodol. . . ? Nem mondod el nekem. . . . Megállj csak te rossz. . . ! Régen várok már rád, s csak nem jössz. . . . Ah! hisz meghaltál!” . . . Erre a gondolatra aztán villangyorsan felugrik, s rohan a sírok közt, míg egy nagy bokor mögé buvik.

Ni, hogy szalad most is! Mint játszik kuszált ősz fűrtelvel s megtépett rongyaival a szél. . . . Ő is boldog lesz majd egyszer. . . .

Tekintsük meg még azt az új síremléket, mely ott a temető közepén van. Ez a háboruban elesett vitéz honvédek emlékére van emelve. Szép intézkedés, mert ha valaki megérdemli az utókor kegyelétét, úgy bizonyára megérdemlik azok kik hazájok iránti szeretetüket a harcmezőn vérell peesételték meg. Legyen könnyű nekik a hant, mely drága hantvaikat takarja!

Hogy van az, hogy a temető háttérében, azon a sok síron nem ég egy kis gyertya sem. Nincsen aki gyújtana? avagy tán a bűnnek is vannak csillagai?!

Ott nyugszik a bűnösök, az öngyilkosok serege, kiket a világon mindenki elfeledett, csak egy nem az Isten. . . .

Mulik a fény, enyhül a fájdalom.

A nép lassankint hazamegy, a gyertyák majd elaluszának, s mint rendesen, átveszi a vak éj csendes birodalmát.

A kis harang még sír, még zokog. . . .

Boruljunk le mi is, mielőtt a szomorú helyet elhagynók, s küldjünk egy szívből jött fohászt ahhoz a nagy lényhez, kit mi Istennek nevezünk, gondoljunk arra, hogy egyszer mi is meghalunk.

„Requiescant in pace!”

A Csáktornyán létesítendő kisdédóvó-egylet bizottsága a következő felhívást teszi közzé:

Tisztelt Polgártársak!

Van szerencsénk a t. polgártársaknak szives tudomásukra hozni, hogy a kisdédóvó-egylet tagokat gyűjtő bizottság a f. hó 2-án kezd meg működését.

Hazafias tisztelettel felkérjük Csáktornya város igen tisztelt polgárait, hogy ezen keletkező emberbaráti és hazafias czélu intézményt támogatni és annak életbeléptetését tömeges aláírásukkal elősegíteni sziveskedjenek!

Aláíratkozni lehet:

- 1) Alapító tagnak egyszersmindenkorra 50 frt.
- 2) Rendes tagnak évenként 4 „
- 3) Pártoló tagnak „ 1 „

A rendes- és pártoló tag kötelezettsége 3 évig tart.

Á t. polgártársak szives figyelmét felhíván a kisededővő egylet

Vagyunk, hazafias üdvözléssel
Csáktornya, 1884. november 1.

A kisededővő-egylet bizottsága.

H I R E K.

— A megyei hatóság az engedélyhez kötött iparágakra vonatkozó szabályrendeletet adott ki, melyből a következő pontokat emeljük ki. 8. § Fogadók, vendéglők, korcsmák és sörházak városokban, nevezetesen: Zala-Egerszeg, Sümeg, Tapolca, Szt. Gróth, Keszthely, Csáktornya, Perlak, Letenye és Lendván ápril 1-től október 1-ig esti 11 órakor, október 1-től ápril 1-ig esti 10 órakor; falun pedig az említett nyári hónapokban esti 10 órakor és a téli hónapokban 9 órakor bezárandók, mely időn túl a zene és zajos mulatás ezen helyeken tiltatik. 10. § A pálinkamérések este 8 órakor bezárandók és április 1-től szeptember 30-ig reggeli 6 óra előtt, október hó 1-től márczius 31-ig pedig reggeli 7 óra előtt ki nem nyithatók. 14. §. Kávéházak éjjeli 12 óráig nyitva tarthatók. Ezekben a zenélés csak a délutáni órákban van megengedve.

— Özvegy Terlovecz Lukácsné alsó-mihályoveczy lakos agyutaütésben hirtelen elhalt. A megemelt hullaszemle és vizsgálat tanúsága szerint az illetőnek a nagy mennyiségben élvezett szeszes ital okozta hirtelen halálát.

— Vizbefult. Vugrinesics István kottorji lakos 2 éves Márton fia f. hó 10-én a ház előtt elvonulva az esőes következtében akkor vízzel telt árokba fult. A megemelt vizsgálat adatai szerint a gyermek játszás közben esuszott az árokba.

Meteorológiai észleletek Csáktornyáról. a) Augusztus hónapról. Közép légnyomás: 747.2 mm., legnagyobb légnyomás: 751.3 mm., legkisebb légnyomás 735.6 mm. Közép hőmérséklet 19.4 fok Celsius, legnagyobb hőmérséklet 31.1 °C., legkisebb légnyomás 10.1 °C. Közép páranymás 11.2 mm. A levegő közép nedvessége százalékokban: 75.7. Közép felhőzet: 3.5. Közép szélereősség 1.3. Észleltetett 92 szel és pedig:

északi 35-ör, északkeleti 10, keleti 3, délkeleti 2, déli 27, délnyugati 4, nyugati 7, északnyugati 4-er. Szélössze megfigyeltetett 1 er. — A légköri csapadék havi összege 193.50 mm. Szeptember hónapról. Közép légnyomás: 750.0 mm. A legnagyobb légnyomás 756.4 mm, a legkisebb légnyomás 736.9 mm. Közép hőmérséklet 15.9°C., legnagyobb hőmérséklet 26.2°C., legkisebb légnyomás 4.6°C. Közép páranymás 10.2 mm. A levegő középnedvessége 77.0. Közép felhőzet 3.2. Közép szélereősség 1.8. Észleltetett 90 szel és pedig: északi 26 északkeleti 13, keleti 7, délkeleti 3, déli 23, délnyugati 5, nyugati 10, északnyugati 3. A csapadék havi összege 40.50 mm.

— A megyében a kéménysepréért járó díjak következőleg állapították meg. Egy földszinti ház kéménye egyszeri seprés ért 15 kr. Egy magas 20 kr. Egy orosz szerkezetű kémény kiigítéseért 80 kr. Egy új kémény levezéséért 50 kr. Nagy takaréktűzhely egyszeri sepréseért 50 kr. Kisebb 15 kr. Nagy vaskályha 20 kr. Kicsiny 15 kr.

— Megyénk ügybuzgó kir. tanfelügyelője a mult hetekben Muraközben járva, valóban figyelemre méltó dolgokat sikerült elintéznie. Perlakon rendbehozta az áll. iskolát a perlaki járásban lévő zúgiskolát és nem a törvény magaslatán álló iskolák állapotát tüzetesen megbeszélte az illető községek egyházi, iskolai és községi előljáróságával. Turcsicsa elfogadta a csatlakozást Hráscsánál, Orehovicza állami iskolát óhaj

Vullária csatlakozásával. Sztrelec község Derzsimorecz és Pályovecz csatlakozásával rendes pályázat kiírására utasították. Hazafias öröme, hozunk minden ily haladást nyilvánosságra, mert látjuk, hogy Muraköz iskoláival komolyan törődnek a megyénél. Évtizedes mulasztásokat kell itt helyrehozni és még nagyon sokat tenni hogy Muraköz népe erkölcsi-iség, művelődés, ismeretek, hazafias sat. tekintetében ott legyen, a hol állania már régen kellett volna.

— A megyei közigazgatási bizottság m. havi ülésén a kir. tanfelügyelő előterjesztésére Muraköz területének egy részére iskolálatogatók a magas ministeriumhoz kinevezés végett ajánlotta: Hirschler Miksa kereskedőt Alsó-Domború, Kottori, Alsó-Vidovecz és Szt.-Máriára; Szabó Imre földbirtokost Hodosán, Tüske-Szt.-György, Goricsán, Alsó-Kraljevec, Domasinetz, Dekanovecz és Gardinoveczre; Margitai József képezdei tanárt Stridó, Ráczkai, Orehovesák IV. hegykerület, Gori-icza II hegykerület és Vizi-Sent-Györgyre; Gadó Mátyás plébánost Légradra.

— Eljegyzés. Balogh Ferencz stanetincezi áll. isk. tanító legközelebb váltott jegyet Saffránits Juliska kisasszonnyal, Saffránits Ferencz perlaki kántor kedves leányával.

Felelős szerkesztő Margitai József.

I R M L E R és W A G N E R

NAGY-KANIZSA,

HERCZEG BATTHYÁNY-FÉLE HÁZBAN, A VÁROSHÁZ ÁTELLENÉBEN

Ajánlja dusan berendezett raktárát

Fehérneműek urak-, nők- és gyermekek részére, úgy ágyneműkészítményeit is.

Legkitünőbb minőségű, saját szövészetben készült, házi damasztból asztal-terítők, asztal- és törülköző kendők, creas és lepedő vásznak egész szélességben.

Gyári raktár rumburgi és irföldi szövetek kitünő és ingujabb asztal-, kávé- és canava-terítők, damast-, jutte- és gyapju-ágyterítők, háló- és jutte tüggönyök, fehér és színes vászon, pamut és batist-zebkendők, egész a legfinomabb minőségig, továbbá gallérok és készleők urak és gyermekeknek.

Saját készítményű lószőrmatraccok, karton, rouge, cachemir, satein, atlasz és selyem-paplanok, Ágypakróczok, zsinoros- és piquett-parket, olcsó és színes ruhaparket.

Nagy választék fehér és színes férfingek, camafas csinva és vállfüzőkből.

1-4.

Nagy raktár harisnya- és kötött árukból, mennyasszonyi kelengyék olcsó áért.

CSILLAG-féle

H A J N Ö V É S I - I L L A T K E N Ö C S

Nincs fejfájás!
Nincs haj elvesztés!
Nincs kopaszfej!
Nincs korpa!

csak szép haj!
csak sűrű haj!
csak hosszú haj!
csak finom haj!

de csak akkor ha az általam feltalált kenőcs használattal, melyből saját hajam 14 havi használata után 185 centim. hosszúságát elérte.

Általam feltalált

hajnövesztő kenőcs

kizárólag nálam kapható,

egy köesög ára

HASZNÁLATI UTASÍTÁSSAL EGYÜTT

2 FORINT.

Urak, kenőcsöm használata után

RÖVID IDŐ ALATT

a legszebb szakált nyerik.

CSILLAG ANNA.

Czim: CSILLAG és TÁRSA BUDAPEST

Küldetik készpénz beküldetése, vagy utánvét mellett, a világ minden részeibe. 3-36.

S I K E R B I Z T O S I T T A T I K I



ANNA CSILLAG.

Szenzáció és ujdonság!

6 nap alatt szőke haj

nyerhető minden hajszinből, akár fekete akár barna, vagy vörös stb. az ujjonnan feltalált készültk által, mely „Blondeur”-nak nevezetik. Ez nem hajfestő szer, amennyiben színét soha sem veszti. Eredmény kimaradhatlan és egészen ártalmatlanak találtattott. — Egy üveg ára 1 frt 50 kr. o. é.

15 percz alatt

fej vagy szakállhaj barnára vagy fekete-re, természetesen és tartósan festhető ujjonnan javított „Hair-Dye” hajfestő szerem által. Legbiztosabb szer. Azonnali eredmény. Könnyű kezelés. — A Hair-Dye ára 2 frt 20 kr.

Nincs többé ősz haj

a behatóan vizsgált hálá iratokkal kitüntetett „Haar Regenerator”. Ez nem felületes hajfestő szer, hanem 3-4 hét múlva visszaadja az eredeti színt, eltávolítja az egész hajkorpát és tisztátalanságot és a hajnak fényt és üde frissességet ad. Egy üveg ára 1 frt 60 kr. o. é. — Háláiratok discretióból nem közöltetnek.

Carlo Schneeweiss, Parfumeur és Specialista

Bécs II Praterstrasse N. 9.

Megrendelések vidékre utánvét vagy a pénz előleges és 20 kr. postadíj beküldése mellett eszközöltetnek.

„MEDJIMURJE“
izlazi svaki mesec trikrat:
1-ga, 10-ga, 20-ga.
Cena mu je:
Na celo leto 3 frt. — kr.
Na pol leta 1 frt. 50 kr.
Na četvert leta 75 kr.

MEDJIMURJE

(MURAKÖZ)

NOVINE ZA MEDJIMURSKI PUK

Sva pisma i pošiljke naj
se pošiljaju
„Uredništvu Medjimurja.“

Izdateljstvo:
FISCHEL FILIPOVA
knjižara vu Čakovcu.

Lepa prosnja na svu Gospodu koja imaju s narodom medji- murskim posla.

Slavna Gospoda! Da se vu narodu čuva čera i moral, da se narod oplēmenjuje, da se narod izobrazuje vu intelektualnom i socialnom pogledu absolutno je potrebno obdržavanje i dobro svetkovanje nedelah i svetkov; to želim ja vu svoje vrēme vu posebnoj rezpravi jasno i glasno dokazati: a za sada najponizni je vu ime dobra narodnoga prosim Vas slavna Gospoda najte nam naroda po nedelah i svetkih odvraćati od cirkve, najte nam naroda po nedelah i svetkih zvati vu Čakovec itd. da vam ide plaćat arendu, ili na kakve sudbene itd. rezprave.

Gledajte Gospoda! Duhovnik si čez tjeđen pripravla prodeštvo, da ko u zloću, koja med narodom, vlada, te ga upropašćuje, izkoreni iz naroda; duhovnik si zbira skupa sve dokaze, slaže si govor po zakonih retoričkih, kak bude bolje mogel deluvati na razum i na volu i srdce ljudstva, da ga odvrne od zloće i griehote. Drugiput si vzeme na prej koju potrebnu med narodom krēpost, vrlinu, čednost da ju vu srdce naroda zasadi; sve motive sbira si duhovnik čez tjeđen skupa, da si ljudstvo gene na naslēdovanje koje čednosti kršćanske.

Zakonskim tretjiput vzeme si naprej kojemu stališu ili roditeljem ili gospodarom itd. njihove dužnosti živo na srdce postaviti, da jih izvršavaju.

Četvrtiput odluči duhovnik koju istinu sv. vjere razložiti, jasnimi dokazi dokazati, lēpe navuke za život iz nje izpelati. Veseli se duhovnik naprēj nedelji, kad bude dužnost svoju sveto na dobro naroda vršil i želi si kak već ljudstva želi si da bi mogel sve svoje farnike skup imeti; ali glej žalost! U nedelju čele prošecije ljudih ide nekam s torbom i palicom pa kam? — U Čakovec arendu plaćat gnu. N. i gospodi N. N.; a drugi su pozvani sbog rezprave, tretji k Gg fiškalom.

Gospoda slavna! Nije li to narod zapelavati i kvariti? Dosta je dnevo vu tjeđnu, vu kojih bi si mogli ljudstvo pozvati k sebi, a nedelju narodu za svetu dužnost njegovu ostaviti na dobro večno i vremenito naroda, a i čeloga orsaga, kak želim ja to vu posebnom članku vu svoje vreme dokazati, a i vi Gospoda morete sami spoznati.

Ali budete rekli, narod neima vu tjeđnu vremena dojt! Pa kak ima vremena na druge nepotrebne dostaput na grēšne stvari, koje mu dušu, imetek, tēlo hižni mir, upropašćuju? Pa je li nevrēdi više onaj dobiček, kojega si u nedelju spravlja od materialnoga kakvoga dobička? Jeli nebi narod mogel s Vami slavna Gospoda svoj posel obaviti u srēdu, kad itak ide u velikom broju u Čakovec na senjem?

Slavna Gospoda! na te biti lehkoverni na zlo naroda, najtē vērovati, da narod nebi našel vu tjeđnu vremena da do de k Vam, kaj si ga naide za kaj kakve nepotrebne, a i grēšne pogubne stvari. — A znajte takaj da blagoslov Božji iz maloga vnogo čini a prokletstvo Božje i vnogo i veliko dorušuje.

Opetuju prošću svoju vu ime dobra narodnoga religioznoga, moralnoga intelektualnoga, socialnoga a i materialnoga ostojem s visokim poštovanjem.

Gj.-Mihaljevec, 22. okt. 1684.

sluga pokoren
Gašparlin Mihalj
plebanuš

O prisegi.

(Dale.)

Piše jeden redovnik.

Pokazal sam, kaj je prisega, kak je potrebna i znamenita za družtvo ljudsko i koje lastovi to ti mora imati prisega da bude Bogu na ast i diku, a ljudstvu na hasen. A vezda vam želim pokazati, kakvim načinom se prisega pred sudom ili pred pogjavarstvom polaze, i kaj znamenuju oni čini ili obredi s kojimi se prisega polaze.

Svetečno polaganje prisege pred poglavarstvom sgad'a se na ov način:

Na stol se postaviju dvē goreće svēće, med se svēće postavi razpelo ili Sv. križ, a poleg križa evangeliumska knjiga. Prisegajući digne prema nebu tri prsta desne ruke; i tak govori razgovetno i glasno reći prisege. Goreće svēće znamenuju veselje Bože nad prijateljem istine, koju s prisegom zasvedočava, znamenuje vekivečnu luč koja bude sv tila na drugom svētu prijatelju, ljubitelju i obdržavatelju istine; a nasuprot onomu, koj se podufa krivo priseći goreće pred njim svēće znamenju u nevgasliv vekivečni ogen, pripravljen svim težkim nespokorenim grēšnikom, pak i krivim prisigovcem. Vzeme u se dvē goreće svēće, koje opominaju na dvē najveće zapovēdi Božje, vu kojih se sve druge zadržavaju, najme na ljubav Boga i bližega, koju ljubav ima prisigavec obdržavati pokazati s pravičnom prisegom na diku Božju i na dobro i hasen bližnjega. Razpelo med dvēmi svēami jekip ili spodoba razpetoga Zveličitela našega, „koj je došel, kak veli sv. pismona svēt, da svēdočanstvo, da ne laži, nego istini,“ (Jvan. 18, 37.) i koj je za istinu aldov muke i smrti na križu doprinesel. Spodoba razpetoga zveličitelja Jezusa Kristuša med dvēmi gorećimi svēćami živo opominje prisega učega na svevideće i sveznajuće oči Božje — dojdučega pravičnoga sudca. Sv. Evangelium poleg razpela opominja prisegajućega kršćenika na sv življenje i navuk Jezusa Kristuša, vu kojem se nikaj drugo nenahadja, nego istina svetost i pravica, i da on mora kakti pravi kršćenik poleg ovoga evangeliumskoga navuka delati i govoriti. —

Pred razpelo stojećemed dvēmi gorećimi svēćami pozovesudec pripravnoga priseći.

Ostupi naprēj, vupre o i vu razpelo digne tri prsta prema nebu i govori reći prisege na zadnje pri rećih „tak mi Bog pomoz i sveti njegov Evangelium“ postavi desnu ruku na knjigu Evangeliumsku.

Tri prema nebu podignuta prsta znamenuju presv. trojstvo, koje zove prisigavec za svēdoka govorenju istine i zove ga podjedno da ga kaštiguje, ako laž s prisegom potvrdjuje

S postavljanjem ruke na sv. Evangelium i s go-renjem: „tak mi Bog pomoz i ov sv. Evangelium“ kak da hoće reći:

„Ako nije istina, kaj govorim i na kaj prisizem, nek' me Bog zapusti, nek' mi u nijednoj potrebi i pogibelji nebude na pomoć, nek' prestane biti moj dobri i ljubeznivi G. Bog, sv. Evangeliumnek' nerazsvētljuje već mojega razuma, nek' nerazgrēva mojega srdca nek' nebude meni već vesel glas neba, (jer „Evangelium“ znamenje vu našem jeziku „vesel glas.“) nek' je Jezus za me zabadav na križu vumrl i krv svoju iztočil.“

Navada je, da žene, mesto da tri prsta prema nebu zdigneju, desnu ruku na prsa, na srdce postaviju; kak da s tim hoćeju reći: „Bože dragi sveznajuć i svemogući prestani na dobro ravnati; moje srdce ako istine ne govorim, ili nek' prestane vu meni kucati srdce, ako laž govorim.“

To je pravi način, kako se prisaga prijeme, i polaze. O kam sreće, kad ai ga slavna poglavarstva osobito slavni sudi tak svetečno obdržavali! Vnogo bi se krivih prisega h preprečilo vnogi bi se krivičnjak strsnul i od krive prisege odustal. Znišlavam se, da sam nēgdē čital da je pruski pravosudni ministerium izdal na sve podredjene si oblasti naredbu, nek' prisege kak dostojnešem i svetečnijim načinom prijemeju da se vu narodu uzpostavi strahopočitanje prema prisegi, koja je zadnji sigurni način ili sredstvo kojim se može na sudih i drugdē do istine dojt.

Dobro bude znati našim otcem domovine, kaj veliju o prisegi isti poganinski mudraci i državni.

Demosten veli: „Prisega mora svim ljudem sveta biti.“

Pythagora: „Poštuj prisegu.“

Cicero: „Po čem bi se moglo zaufanju i vēri škoditi ili po čem bi se mogla prisega prelomiti, toga neće jeden pošten človek nigdar niti za volju svoga prijatelja včiniti.“

Lykurg: „Mi budimu našim prijatelem vu toliko samo na službu vu koliko to moremo brez povredjenja prisege.“

Solon: „Ljudi nek' budu tak poštēni, da nebšge treba prisege.“

Diodor: „Jer po vnogom ili gustom polaganju prisege vērojatnost prisigajućega škodu trpi zato za bole držiju Egypćani prisegu jaku rēdko potrebovati (a ne, kak pri nas za svaku malenkost.)

Plutarch: „Koj po krivoj prisegi svoga neprijatela vkani taj pokaže, da se neprijatela boji a božanstvo pogrdjuje.“

(Slēdi dale.)

JEDEN MEDJIMUREC.

Izbor za izvešt dadiljstnog društva vu Čakovcu slédeći poziv objavlja: Poštovani sugradjani! Na znanje dajemo ovim pošt. sugradjonom, da sabira jući izbor za članove dadiljstnog društva započelo bude 2 oga. o. m. svoje deluva je. Domorodnim pozdravom prosimo poštujuane gradjane varoša Čakovca, da ov čovekoljubni i domorodnog cilja zavod podvupirati i njegov postatak množnimi podpisi podpomagati izvolyju. Podpisati se more: 1) Temeljni član na jedankrat 50 frt. 2) Redoviti član svako leto 4 frt. 3) Podupirajući član, 1 frt. Obvezanost redovitih i podupirajućih članah 2 leta traje, Pšt. sugradjanah pazljivost na dadiljstno društvo pozovajuć domorodnim pozdravom Vu Čakovcu 1 ovoga novembra 1884. Izbor dadiljstnog društva.

Kaj je novoga?

— **Marljivi i privrženi g školski inspektor** naše varmegijje, preše tjedne, kad je v Medjimurju bil, hvale i pazlivosti vrdne čine je naredil. Vu Priloku je vu redu našel orsačku školu Vu Priločkom kotaru nalazeće se prepovedane škole je vuredil i od njihovoga položaja se s občinskim, cirkvenim i škol skim poglavarstvom dogovoril. Turisisce je poprijelo i privoljilo s kapčenu školu s Hrašćani Orehovička ors. škola želi i sdružiti se s Vularijom. Strelec pak s Derzsinorci i P lovci već redoviti razpis natječaja iz pišuje. S domoljubnim veseljem izrazimo srdačnu hvatu, kajti vidimo da se pri varmegiji puno skrbiju za medjimurske škole. Višeletnje zanemaronosti je ovde treba na mesto postaviti i još vrlo-vrlo mnogo vćiniti, da se naobraženje, spoznavanje, domoljubstvo i t. d. tam postavi, gde bi već od zlatnja moato biti.

— **U praviteljstvo** naše varmegije na prošli mesec obdržavanom spraviscu po predlogu g. inspektora preporuča Visokomu Ministeriumu za školske polazitele: Hirschler Mikšu, za Dubravu, Kotoribu, D. Vidovec i Sv. Mariju, Szabó Imbru zem gosp. za Hodošan, Sv. Gjurj D. Kraljevec, Dekanovec, Kra-

ljevec i Goričan. Margita Jožefa s preparandije profesora za Štrigovu, Rackanižu, Orehovčak IV. brežno okružje (districtus), Gorišic II brežno okružje i Sv. Juraj. (Lopatince) Gadó Matijaša plebanoša za Legrad — **Zaruki:** Bologh Ferenc učitelj iz Stanetinec zaručil se s gdičnom Saffranič Juliškom kćerom gosp. Saffranič Ferenc učitelja iz Priloka.

— **Varmegijja je odredila da krčme, ostarije pivare, kavane vu varaših osebujno Zala-Fgersegu, Sümegu. Tapolci, Sv. Grothu, Kesthelju, Čakovcu, Priloku, Letini i Lendavi od 1. Aprila do 1. oktobra večer ob 11. vuri, od 1. oktobra, do 1. aprila večer ob 10 vuri; po selih vu napomenutih letnih meseca večer ob 10 vuri, a po zimski meseći večer ob 9 vuri imaju se zapreti, duže od ovoga vremene mužika i zabava na ovih mestih prepoveda se. — Žganične točnice na večer ob 8 vuri moraju se zapreti, i od 1. aprila do 30. sept. vjtro pred šestom vurom od 1. oktobra do marciusa vjtro pred sedmom vurom nesmeju se odpreti. Kavane moreju se do 12 vure po noći odpreti držati: Ali mužika se samo po poldan sme obdržavati.**

— **Pokojnoga Trnovec Lukača** dovica iz D. Mihaljevca vudril je božji bič vu možgane. Doktori su ju pregledali i rekli, da je nevmjereno pilo zrok smrti.

— **Vtopljen Vugručić Istvana** 2 letah star sin Martin vu Kotoribi 10 ovoga meseca, za vremena deždja opal je pred hižom vu jarek, koj je pun vode bil i tamo se vtopil.

— **Kak stoji poljsko gospodarstvo** vu priločkom kotaru? Iz gospodarskoga i poljskoga lista čitamo, da vu priločkom kotaru jesenske setve još se obavljaju kuruzna izvstna, dočim je krompir pro sred njim vrodil, Prose je puno, ali hajdinu su jako miši uništili; Krme je malo, pa-a je dobra, sliv je malo, ali jabuk i orehov je puno; gorice su dobroga sada dale, ali ga je malo.

— **Vu Varmegiji za zmetanje dimjakom** ove su cene: Za prizemne liže dimjaka jedno stavno zmetanje 15 kr. Za visoke 20 kr. Za jeden ruski dimjak izžganje 8) kr. Za novi dimjak 50 kr. Za veiki š paravec (-porher) zmetanje 20 kr. Za mali 15 kr. Za velike peči zmetanje 20 kr. Za male 15 kr.

— **Razbojničtvo** po bñlom dnevu. Jako osegurano razbojničtvo se pripetilo ove dneve vu Beču. Jednoga železnoga štacunara ženu Schinke Juliju su razbojniki napali vu jutro ob 10 vuri. Jeden mladi 17-19 let star dečko išel je vu štacun, i prošil je za forint drobnih penez. Kak se 62 let stara starica prigula k kišti, gde su penezi bili, lopov je zgrabil vu štacunu bivšega haora i nekolikoput je vudril stariću po glavi, tak da se je mam zručila. Tolvaj je onda stariću odvlekel vu jeden kut i pričel je žepe pregladavati. Komaj je zel nekoliko forintih i nekaj drobnih penez, da je nuter došla služkinja i ovak mu rekla: „Gde su gospa?“ „Taki dojdú samo su odišli po gos-

pona“ odgovoril je razbojnik. Služkinja je nekaj zla čutila i ovak mu reče: „Što su oni? naj idu s menom.“ Lopov je čisto mirno išel za njom, ali kad je do vrat došel, je skočil i tak pobegel. Služkinja je nazad išla vu štacun i tam je našla gospu omeglenu. Nesrečnicu su odnesli vu špital i misli se da nebu imela dosta jakosti, kaj bi bol pretrpeti mogla.

— **Zadnje zavetje.** Jako tužno pripečenje nam pi-eju iz Grunberga (Szilézia). Jeden siromaški fabrični težak, kojega je gazda iz službe odpustil, nije m gel nikak nigde posla dobiti. Zato su mu penezi svi prešli i kvartirni gazda ga je nu vulicu del. Od polovice septembra je prez krova i krovica bil nesrečnik skupa s familijom. S prvine, dok je vreme dopuščalo su vuni pod zrakom stanovali potle je mati dobila kvartira: zaprla su ju, zaradi kradje. A otec pak s dvojim malim detetom odi-el je na grobe i tam se vu jednu grobnicu (gr ft) potegnul črez noć. Zandari su je jednu noć našli: kak su med rakami spali svi tri na jeduom zločestom gunju.

— **Copernica (vedarica).** Rafael Anna ciganica iz N. Pešte je ove dneve nagovorila Sterba Julu deklu da joj na karte sreću pove i obećovala joj, da joj takvu sreću pove, kakvu išče niš senjala nije, pak da joj i budućega muža pove. Puc: je k tomu hokusz pokuszu dala svoje zlatne naušnice (oringline) koje su vu jednom lončeku zginule a osim toga dala joj je još 1 frt. 14 kr. za dobru sreću. Kada je ciganica još 4 frt. prosila čudaj se već vidlo puci, zato je ciganicu zadržala i žandara je zvala.

— **Smrt od muhe.** Adler major iz Kasse je o. m. 19 čisto neprilapno vumri; mrt je jedna muha zrokovala, ar ga e vpicila i čeme se skrviom změšal i fak je naglo vumri.

— **Nova Ubryk Borbála.** Med Fraudensstadtskim (Baden) stanovniki je ove dneve ova novost razširjena, da vu jednoj hiži vu varašu rōdbina jednu ženu već više let vu samoči zaprtu drži u. Zandari sa se tam požurili i našli su to staru ženu. Žena je strašna bila za gledati. Iz snhoga tela su zamazani cajnki visei, koji su ju na pol pokrili. Mesto gde su ju prek 10 let zaprtu držali je jedna kmična hiža na najžih, koje pod je s smrdljivom i gnjilom slamom nastri. Ta nesrečnica je vu tom-životu čisto oněmeča. Zločinitelji, koji su ju zaprti su njena prava mati i njezin sin, koji budu vezda odgovarjali pred sudom za strahoviti čin.

Nyiltér. *)

— **További véleményezés ausztriai orvosok részéről Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsaival.** Dr. Kopfgésszégügyti titkos tanácsos Prágában a következő írja: „Köszönöm a részemre küldött svájci labdacsokat s a legnagyobb örömmel kijelentem, hogy azok a kellő esetekben kitűnő hatásuak.“ — Dr. Würzer Ede körházigazgató Hallban (Tirol) ezt írja: „A küldött svájci labdacsokat teljesen megfelelt várakozásomnak, kérem tehát sziveskedjék ismét két dobozzal küldeni.“ — Dr. Probinszky, városi orvos Wieliczka-ban (Galicia) így ír: „Bodokowsky Kázmér es. k fő sóbányafelügyelő úr Wieliczka-ban, belpangása ellen az én tanácsomra az ön svájci labdacsokat használja, teljesen kielégítő sikerrel, a mi engem arra indit, hogy a megfelelő esetekben továbbra is az ön labdacsokat használtat rendeltem meg.“ — Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsokat a magyarországi gyógyszertárakban kaphatók. Egy doboz ára 70 kr.

*) E rovat alatt közöltékért felelősséget nem vállal a Szerk.

CÉNA ŽITKA.

Kuruza na vagi	5.50 — 6.—
Hrz	6 — — 6.50
P-enica	7.— — 7.20
Ječmen	6.— — 7.—
Novi-zob	6.10 — 6.25

MARGITAI JOZSEF urednik.

ZENE A CSALÁDI OTTHONBAN.

Az annyira kedvelt kis kintornák

ARISTON,

meiyen bárki, minden zeneértelem nélkül és minden darabot, a hangjegy alkalmazásával lejátszan képes, kaphatók legjutányosabban.

FISCHEL FÜLÖP könyvkereskedésében Csáktornyan és Nagy Kanizsán

Ezen hangszer megkedveltetését igazolja azon körülmény, hogy 3 vagy 4 hó alatt 3000 darabnál több lett elárusitva. Elszállítás minden irányban, felfizetéssel, és utánvétellel eszközöltetik.

Egy hangszer 6 hangjeggyel 22 frt, minden további hangjegy darabonként 65 kr.

Nyujtsuk a szerencsének jobbunkat!!

500,000

MARKA

Főnyereményt ígér kedvező esetben a hamburgi nagy pénz sorsjáték, mely a magas kormány által jóváhagyott és biztosított.

Ene újabb játékszervezet előnyös bñrendezé-e abban áll, hogy rövid par hó lefolyása alatt 7 sorsolásban 1.000.000 sorsjegy 50.500 nyereménynek kell biztosan történni, ezek között vannak főnyeremények esetleg 500.000 márka, illetőleg:

1 nyeremény a 300,000	26 nyer. a 10,000
1 nyeremény a 200,000	56 nyer. a 5,000
2 nyeremény a 100,000	106 nyer. a 2,000
1 nyeremény a 90,000	253 nyer. a 2,000
1 nyeremény a 80,000	6 nyer. a 1,500
2 nyeremény a 70,000	515 nyer. a 1,000
1 nyeremény a 60,000	1,036 nyer. a 500
2 nyeremény a 50,000	29,020 nyer. a 145
1 nyeremény a 30,000	19,463 nyeremény a
5 nyeremény a 20,000	200. 150. 124. 100
3 nyeremény a 15,000	94. 67. 40. 20. m.

E nyeremények közül az első sorsolás 4000-et foglal magában, összesen 157,000 márkával.

Az első főnyereménye 50,000 márka és emelkedik a 2-ik 60,000 m., a 3. 70,000, a 4. 80,000 m., az 5. 90,000 m., a 6. 100,000 m., a 7-ben pedig esetlegesen 500,000 spec. 300,000, 200,000 stb. markara.

A sorshuzások hivatalosan vannak megállapítva.

E nagy államilag biztosított sorsolás legközelebbi huzásához:

Egy egész eredeti sorsjegy ára csak 6 m. v. 3 frt 50 kr o. é. 1 fel eredeti sorsjegy ára csak 3 m. v. 1 f. 75 kr. o. é. 1 negyed eredeti sorsjegy ára csak 1 és fel m. v. 90. kr. o. é.

Mindennemű megbizások, a pénz beküldése, posta utoni fizetés vagy az összeg utánvétele mellett a leglelkismeretesebben teljesítettek, s mindenki az állam cizmerével ellátott eredeti sorsjegyet bölünk saját kezéhez kapja.

A megrendeléshez a szükséges hivatalos tervezetek ingyen mellékeltek, melyekből ugy a nyeremények beosztása az illető osztályokra, mint szintén az illető betételek is megláthatók s minden huzas után érdekelt feleinknek felhives nélkül megküldjük a hivatalos huzasi lajstromot. Kiváratra a hivatalos alaptervet bímentesen előre is megküldjük, s készen nyilatkozunk nem tetszés esetében a huzas előtt a sorsjegyeknek a pénz visszaszolgáltatása mellett visszafogadására.

A nyeremények kifizetése mindig pontosan s az állam jóállasa mellett történik.

Csoportozatunk mindig a szrency kegyeltje volt s érdekelt feleinknek gyakran a legnagyobb nyereményeket fizettük ki, többek között: 250,000. 100,000. 80,000 60,000 40,000. stb. márkásokat.

Egy ily. a legszolidabb alapokra fektetett nállaltnál előreláthatólag mindenütt a legelőnkebb részvételre lehet bizton számítani s ez oknál fogva kérnök, hogy minden megrendelésnek megfelelhessünk, a megbizásokat mindenestire f. évi November 15-ike előtt hozzánk beküldeni.

KAUFMAN és SIMON

bank- és váltó-üzlete Hamburgban.

U. i. Ezennel köszönetünket mondjuk a régebb idők óta nyilvánított bizalomért, s midőn eme újabb sorsjáték kezdetével a részvételre felhívánk, esentul is igyekeznünk alandé. pontos és lelkiismeretes kiszolgáltatás által, igen tisztelt érdekelt feleink teljes meglégedését kiérdemelhetni. A FENTEBBIK.

FISCHEL FILIP
DAJE NA ZNANJE,
da je KNJIZARU i STAMPARIJU
svoju i takajše izdateljstvo „MEDJIMURJA“
PRENESSEL
iz Varazdinske vulice vu Školsku vulicu (vu Neumannovu hižu).
PREUZIMA SVAKI STAMPARSKI POSEL I KNJIGOVEZARSKO DELO.